

Poland-Kielce: Animal products, meat and meat products

OJ S 5/2020 08/01/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Kielcach

Postal address: ul. Zagnańska 155

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-563

Country: Poland

Contact person: Krystian Sitkowski

E-mail: krystian.sitkowski@sw.gov.pl

Telephone: +48 413314091

Fax: +48 413314419

Internet address(es):

Main address: <https://zp.sw.gov.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://zp.sw.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://epuap.gov.pl/wps/portal>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna Służby Więziennej

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sukcesywne dostawy mięsa, wędlin oraz tłuszczu zwierzęcych

Reference number: DKW.2232.1.2020

II.1.2. Main CPV code

15100000 Animal products, meat and meat products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy mięsa, wędlin oraz tłuszczu zwierzęcych w ilościach i częściach określonych w sekcji II.1.6. Zamawiający nie gwarantuje realizacji całości przedmiotu zamówienia. Rzeczywiste ilości przedmiotu zamówienia dostarczane przez wykonawcę w okresie obowiązywania zawartych umów będą uzależnione od bieżących potrzeb zamawiającego.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 642 254,75 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131400 Pork products, 15111000 Bovine meat, 15113000 Pork, 15131200 Dried, salted, smoked or seasoned meat, 15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131310 Pâté, 15131130 Sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

3.2.1 Część I – dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

3.2.1.1 mięso wieprzowe gulaszowe (produkt w całych kawałkach o wadze nie mniejszej niż 100 g) CPV 15131400-9 – 10 000 kg;

3.2.1.2 mięso wołowe bez kości kl. I (produkt w całych kawałkach o wadze nie mniejszej niż 100 g) CPV 15111000-9 – 2 300 kg;

3.2.1.3 schab bez kości CPV 15113000-3 – 1 000 kg;

3.2.1.4 wątroba wieprzowa CPV 15131400-9 – 700 kg;

3.2.1.5 boczek wędzony parzony CPV 15131200-7 – 2 800 kg;

3.2.1.6 boczek mielony CPV 15131200-7 – 1 800 kg;

3.2.1.7 pasta boczkowa (produkt pakowany w folię (osłonka poliamidowa) lub w pojemniki jednorazowe z atestem do żywności o wadze nie większej niż 100 g) CPV 15131200-7 – 900 kg;

3.2.1.8 galareta wieprzowa (produkt w kawałkach pakowany w folię (osłonka poliamidowa) lub w pojemniki jednorazowe z atestem do żywności o wadze nie większej niż 200g) CPV 15131400-9 – 1 300 kg;

3.2.1.9 kaszanka z kaszy jęczmiennej CPV 15131134-3 – 1 500 kg;

3.2.1.10 pasztetowa CPV 15131400-9 – 1 900 kg;

3.2.1.11 salceson włoski CPV 15131134-3 – 1 200 kg;

3.2.1.12 salceson brunszwicki CPV 15131134-3 – 1 200 kg;

- 3.2.1.13 pasztet mięsny zapiekany (pakowany w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131310-1 – 800 kg;
- 3.2.1.14 parówki cienkie CPV 15131130-5 – 1 400 kg;
- 3.2.1.15 kielbasa serdelowa CPV 15131130-5 – 2 500 kg;
- 3.2.1.16 kielbasa mortadela CPV 15131130-5 – 2 000 kg;
- 3.2.1.17 kielbasa zwyczajna CPV 15131130-5 – 4 000 kg;
- 3.2.1.18 kielbasa podlaska CPV 15131130-5 – 2 000 kg;
- 3.2.1.19 kielbasa wiejska CPV 15131130-5 – 1 800 kg;
- 3.2.1.20 kielbasa biała parzona CPV 15131130-5 – 1 800 kg;
- 3.2.1.21 kielbasa krakowska CPV 15131130-5 – 1 200 kg;
- 3.2.1.22 kielbasa szynkowa CPV 15131130-5 – 800 kg;
- 3.2.1.23 kielbasa toruńska CPV 15131130-5 – 2 200 kg;
- 3.2.1.24 szynka kanapkowa CPV 15131130-5 – 1 700 kg;
- 3.2.1.25 szynka wołowa CPV 15131130-5 – 300 kg;
- 3.2.1.26 szynka delikatesowa CPV 15131130-5 – 1 400 kg;
- 3.2.1.27 szynka biała CPV 15131130-5 – 1 200 kg;
- 3.2.1.28 szynka wiejska wieprzowa CPV 15131130-5 – 900 kg;
- 3.2.1.29 szynka śniadaniowa CPV 15131130-5 – 700 kg;
- 3.2.1.30 szynka tyrolska CPV 15131130-5 – 2 200 kg;
- 3.2.1.31 szynka mielona CPV 15131130-5 – 1 900 kg;
- 3.2.1.32 schab gotowany CPV 15131130-5 – 700 kg;
- 3.2.1.33 słonina bez skóry (pojemniki plastikowe przeznaczone do kontaktu z żywnością) CPV 15412100-0 – 600 kg.

Dostawy należy realizować jeden raz dziennie od poniedziałku do czwartku w godzinach od 7:30 do 11:00, w piątki, ostatni dzień miesiąca i dni poprzedzające święta od godziny 7:30 do 9:00.

Zamówienia zamawiający składa telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną z trzydniowym wyprzedzeniem, wykonawca zobowiązuje się dostarczać przedmiot zamówienia w ilościach i terminach określonych przez zamawiającego wraz z oryginałem faktury oraz dokumentem HDI. Przedmiot zamówienia nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości. Na każdym produkcie wymagane są etykiety zgodnie z rozporządzeniem nr 1169/2011 dotyczącym znakowania środka spożywczego (nazwa producenta, nazwa produktu, termin przydatności do spożycia, warunki przechowywania, skład i waga itd.). Dostarczany przedmiot zamówienia ma być świeży, ułożony w opakowaniach przeznaczonych do kontaktu z żywnością w sposób nie powodujący deformacji.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 446 059,50 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/03/2020 End: 10/03/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

15.1 Oferty złożone przez wykonawców będą badane według następujących kryteriów:

15.1.1 cena – 60 %;

15.1.2 termin płatności – 40 %.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112100 Fresh poultry, 15131500 Poultry products, 15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce,
POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

3.2.2 Część II – dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych

3.2.2.1 kurczak świeży CPV 15112100-7 – 3 500 kg;

3.2.2.2 udko z kurczaka (udziec bez kręgosłupa i bez podudzia) CPV 15112100-7 – 3 000 kg;

3.2.2.3 mięso drobiowe gulaszowe CPV 15112100-7 – 3 000 kg;

3.2.2.4 wątroba drobiowa CPV 15131500-0 – 500 kg;

3.2.2.5 serca drobiowe CPV 15131500-0 – 600 kg;

3.2.2.6 żołądki drobiowe CPV 15131500-0 – 1 000 kg;

3.2.2.7 baton drobiowy CPV 15131135-0 – 1 000 kg;

3.2.2.8 szynka drobiowa mielona CPV 15131135-0 – 1 100 kg;

3.2.2.9 szynka drobiowa CPV 15131135-0 – 800 kg;

3.2.2.10 pieczeń drobiowa (pakowana w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131135-0 – 1 000 kg;

3.2.2.11 parówki drobiowe CPV 15131135-0 – 1 100 kg;

3.2.2.12 szynka drobiowa prasowana CPV 15131135-0 – 1 300 kg;

3.2.2.13 szynka z indyka CPV 15131135-0 – 400 kg;

3.2.2.14 baleron drobiowy CPV 15131135-0 – 900 kg;

3.2.2.15 kielbasa drobiowa CPV 15131135-0 – 1 300 kg.

Zamówienia zamawiający składa telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną z trzydniowym wyprzedzeniem, dostawy należy realizować jeden raz dziennie w dniach od poniedziałku do czwartku w godz. od 7:30 do 11:00, w piątki, ostatni dzień miesiąca i dni poprzedzające święta od godziny 7:30 do 9:00, wykonawca zobowiązuje się dostarczać przedmiot zamówienia w ilościach i terminach określonych przez zamawiającego wraz z oryginałem faktury oraz dokumentem HDI. Towar nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości. Na każdym produkcie wymagane są etykiety zgodnie z rozporządzeniem nr 1169/2011

dotyczącym znakowania środka spożywczego (nazwa producenta, nazwa produktu, termin przydatności do spożycia, warunki przechowywania, skład i waga itd.). Dostarczany przedmiot zamówienia ma być świeży, ułożony w opakowaniach przeznaczonych do kontaktu z żywnością w sposób nie powodujący deformacji.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 196 195,25 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/03/2020 End: 10/03/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

15.1 Oferty złożone przez wykonawców będą badane według następujących kryteriów:

15.1.1 cena – 60 %;

15.1.2 termin płatności – 40 %.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

8.1 Wraz z ofertą (wypełniony/e formularz/e cenowy/e) wykonawca składa niżej wymienione dokumenty:

8.1.1 wypełniony i podpisany, aktualny na dzień składania ofert jednolity europejski dokument zamówienia. Wykonawca może skorzystać z elektronicznego narzędzia do wypełniania JEDZ udostępnionego przez Komisję Europejską pod adresem <https://espd.uzp.gov.pl> po załadowaniu pliku xml, który stanowi załącznik do ogłoszenia o zamówieniu zamieszczonego na stronie internetowej <https://zp.sw.gov.pl>;

8.1.2 oświadczenie w zakresie wypełniania obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.

8.2 W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona powinien złożyć na wezwanie zamawiającego niżej wymienione dokumenty:

8.2.1 wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

8.3 W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona powinien złożyć na wezwanie zamawiającego niżej wymienione dokumenty:

8.3.1 informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy;

8.3.2 zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

8.3.3 zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

8.3.4 oświadczenie wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;

8.3.5 oświadczenia wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w Ustawie z dnia 12.1.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1170);

8.3.6 Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej (www.zp.sw.gov.pl) informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5, przekazuje zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

10 Wymagania dotyczące wadium;

10.1 Zamawiający wymaga wniesienia wadium na każdą z części zamówienia, o udzielenie której wykonawca się ubiega, w wysokości:

- 10.1.1 część I – 13 000,00 PLN;
10.1.2 część II – 5 500,00 PLN.
10.2 Wykonawca wnosi wadium przed terminem składania ofert określonym w pkt 13.2. niniejszej specyfikacji w jednej lub kilku poniższych formach:
10.2.1 w pieniądzu na nieoprocentowane konto zamawiającego NBP O/O Kielce, nr rachunku: 53 1010 1238 0804 0613 9120 0000;
10.2.2 w poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
10.2.3 w gwarancjach bankowych;
10.2.4 w gwarancjach ubezpieczeniowych;
10.2.5 w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2019 r. poz. 310, 836, 1572).
10.3 Na dowódzie wpłaty wadium, wniesionego w formie określonej w pkt 10.2.1 wykonawca w tytule przelewu wpisuje: wadium, nr sprawy DKW.2232.1.2020.
10.4 Wykonawca wybierając wadium określone w pkt 10.2.2–10.2.5: oryginał składa w oddzielnej kopercie opisanej: wadium, nr sprawy DKW.2232.1.2020.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

5 Warunki udziału w postępowaniu.

5.1 O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

5.1.1 nie podlegają wykluczeniu;

5.1.2 w okresie ostatnich 3 lat wykonali co najmniej 1 dostawę na kwotę:

5.1.2.1. 374 000,00 PLN dla części I;

5.1.2.2. 164 000,00 PLN dla części II.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

18 Warunki umowy;

18.1 Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany cen w przypadku zmiany stawki VAT na dostarczany przedmiot zamówienia.

18.2 Wzór umowy stanowi załącznik do niniejszej specyfikacji.

18.3 Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/02/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 09/04/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/02/2020 Local time: 13:00

Place:

Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce, POLSKA

Information about authorised persons and opening procedure: 13.4 Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego. 13.5 Otwarcie ofert jest jawne. Wykonawcy mogą uczestniczyć w sesji otwarcia ofert. 13.6 Niezwłocznie po otwarciu ofert zamawiający zamieści na stronie internetowej informację z otwarcia ofert.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Grudzień 2020

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Klauzula informacyjna z art. 13 RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.4.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Areszt Śledczy z siedzibą w Kielcach przy ul. Zagnańskiej 155, 25-563 Kielce, POLSKA.

Inspektorem ochrony danych osobowych w Areszcie Śledczym w Kielcach jest mjr Piotr Feigel, e-mail: piotr.feigel@sw.gov.pl, tel. +48 413314091 wew. 306*.

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych, na zadanie: Sukcesywne dostawy mięsa, wędlin oraz tłuszczu zwierzęcych do Aresztu Śledczego w Kielcach, nr sprawy: DKW.2232.1.2020;

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 Ustawy z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1843), dalej „ustawa Pzp”.

Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp.

W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.

Posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **,
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***,
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

** Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

*** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/01/2020